

习近平出席博鳌亚洲论坛2013年年会开幕式并发表主旨演讲

# 共创亚洲和世界美好未来

据新华社海南博鳌4月7日电 博鳌亚洲论坛2013年年会7日上午在海南省博鳌开幕。国家主席习近平出席开幕式并发表主旨演讲。

习近平指出,当前,国际形势继续发生深刻复杂变化。和平、发展、合作、共赢的时代潮流更加强劲。同时,天下仍很不太平,发展问题依然突出,世界经济进入深度调整期。实现各国共同发展,任重道远。

习近平强调,亚洲是当今世界最具发展活力和潜力的地区之一,成为拉动世界经济复苏和增长的重要引擎,近年来对世界经济贡献率已超过50%。我们也清醒地看到,亚洲依然面临不少困难和挑战。亚洲发展需要乘势而上,转型升级,发展仍是头等大事。亚洲稳定需要共同呵护,破解难题,地区国家要增强互信、携手努力,实现本地区长治久安。亚洲合作需要百尺竿头、更进一步。只有增进理解、凝聚共识、充实内容、深化合作,才能协调各方面利益诉求,形成能够保障互利共赢的机制。

习近平指出,人类只有一个地球,各国共处一个世界。我们应该牢固树立命运共同体意识,推动亚洲和世界共同发展。

第一,勇于变革创新,为促进共同发展提供不竭动力。世间万物,变动不居。要摒弃不合时宜的旧观念,冲破制约发展的旧框框,加大转变经济发展方式、调整经济结构力度,更加注重改善民生,稳步推进国际经济金融体系改革,完善全球治理机制。亚洲要勇作时代的弄潮儿。

第二,同心维护和平,为促进共同发展提供安全保障。和平是人民的永恒期望。和平犹如空气和阳光,受益而不觉,失之则难

存。没有和平,发展就无从谈起。国家无论大小、强弱、贫富,都应该做和平的维护者和促进者,不能这边搭台、那边拆台,而应该相互补台、好戏连台。国际社会应该倡导综合安全、共同安全、合作安全的理念,使我们的地球村成为共谋发展的大舞台,而不是相互角力的竞技场,更不能为一己之私把一个地区乃至世界搞乱。

第三,着力推进合作,为促进共同发展提供有效途径。“一花独放不是春,百花齐放春满园。”各国要互通有无,优势互补,在追求本国利益时兼顾他国合理关切,在谋求自身发展中促进各国共同发展。要加强南南合作和南北对话,推动发展中国家和发达国家平衡发展。

第四,坚持开放包容,为促进共同发展提供广阔空间。应该尊重各国自主选择社会制度和发展道路的权利,把世界多样性和各

国差异性转化为发展活力和动力。要秉持开放精神,推进区域合作。亚洲合作是开放的,亚洲应该欢迎域外国家为本地区稳定和发展发挥建设性作用。同时,域外国家也应该尊重亚洲多样性特点和已经形成的合作传统,形成亚洲发展同其他地区发展良性互动、齐头并进的良好态势。

习近平最后表示,亚洲和世界和平发展、合作共赢的事业没有终点,只有一个接一个的新起点。中国愿同五大洲朋友们携手努力,共同创造亚洲和世界的美好未来,造福亚洲和世界人民。

2013年博鳌亚洲论坛年会4月6日至8日举行,主题是“革新、责任、合作:亚洲寻求共同发展”。来自五大洲国家和地区领导人、国际组织负责人以及政界、工商界人士,专家学者共2500多人参加。

## 国际时讯



昨日,多枚迫击炮弹从多个方向袭击了大马士革城区卡夫尔萨萨区的街区,造成人员伤亡,30多辆汽车损毁。 据新华社

## 避免激化朝鲜半岛局势 美军推迟导弹试射

据新华社华盛顿4月6日电 美国国防部高级官员6日向媒体透露,美军方已经推迟原定将于下周在加利福尼亚州进行的一次洲际弹道导弹试射,以免刺激朝鲜半岛局势。

这名未透露姓名的官员说,美国国防部长哈格尔已决定,将原定于下周在加州范登堡空军基地试射“民兵3”型洲际弹道导弹的计划推迟到一个月。美方采取这一举动旨在避免试射被朝鲜方面误解或利用,从而导致朝鲜半岛局势进一步恶化。

这名官员同时强调,美国仍然致力于试射其洲际弹道导弹,以确保拥有“一个安全、可靠和有效的核武库”。

## 就伊核问题 伊朗提交行动计划

据新华社阿拉木图4月6日电 伊朗核问题六国与伊朗第二轮对话会6日在哈萨克斯坦阿拉木图市结束。伊朗最高国家安全委员会秘书、首席谈判代表贾利利表示,伊朗向六国提交了一份行动计划,但是后者没有对伊方此举做好准备。

贾利利当天在对话会结束后举行的新闻发布会上说,今年2月在首轮阿拉木图伊核问题对话会上,双方就一些新议题进行磋商,六国提交了一揽子建议。伊朗认真研究这些建议。伊方在本轮对话会上作出回应,认为六国提出的一些建议有助于双方协调立场,开展务实合作。贾利利说,对于伊朗提出的行动计划,六国有些始料未及,因而要求伊方给他们一些时间进行研究。

## 墨西哥总统称 中国经验值得学习

新华社海南三亚4月7日电 墨西哥总统培尼亚6日在三亚对新华社记者表示,中国经济增长迅速,“中国经验”值得墨西哥政府借鉴和学习。

培尼亚说,目前世界经济尚处衰退阶段,墨西哥非常赞赏中国政府为发展本国经济做出的努力。

“墨方与中国高层的互访会进一步加强。中墨两国不仅要进行高层官员互访,还要推进高层企业家互访。我们未来要在墨西哥经济部门建立专门的部门,以处理墨西哥对中国的经济贸易关系。”他说。

他表示,墨西哥未来要加强与中国在经济贸易方面的合作,同时要将会这种联系拓展到体育、教育和科技等领域。

谈及此次参加博鳌亚洲论坛2013年年会的主要目的,培尼亚指出:“我希望能够在博鳌亚洲论坛上,进一步向亚洲和世界介绍墨西哥社会经济发展情况。同时,促进中墨关系的进一步发展。”

## 比尔·盖茨称赞中国 以创新帮助世界

据新华社海南博鳌4月7日电 比尔及梅琳达·盖茨基金会联席主席兼理事比尔·盖茨6日晚在博鳌亚洲论坛2013年年会现场表示,对中国以创新帮助贫困人口充满信心。

“中国取得的突破性科技发展能够帮助世界上最贫困人口过上更健康、更富有成效的生活。”比尔·盖茨在题为《为穷人投资》的演讲中说道。

比尔·盖茨说,他在中国见到许多相信“尖端科技可以解决大问题”的人,他们都相信中国杰出的科学家将为全球发展做出伟大的贡献。

正是这个原因,盖茨基金会与中国科技部已经结成战略合作伙伴,共同开发研究创新的、经济合理的解决方案,旨在服务世界上最贫困人口。此外,基金会还会与中国许多创新企业结成合作关系,正在通过创新解决疾病、饥饿等世界性问题。



4月7日,博鳌亚洲论坛2013年年会在海南博鳌开幕。

## 博鳌见证新旅程

世界要借助亚洲的活力摆脱危机,亚洲的稳定同样需要世界的呵护。如何实现亚洲与世界的共同发展?7日上午,习近平主席在博鳌亚洲论坛开幕式上发表主旨演讲,勾勒通向愿景的必由之路。

革新——“后金融危机时代,亚洲面临的巨大风险与机遇,都在于如何稳妥而果敢地推进结构改革”,博鳌论坛秘书长周文重说。摒弃不合时宜的旧观念,冲破制约发展的旧框框,正是当务之急。

和平——和平之可贵,“犹如空气和阳光,受益而不觉,失之则难存”;和平之美好,在于“相互补台、好戏连台”;而和平之关键,则是坚持通过协商与谈判,妥善解决分歧。

合作——在近年各类国际会议上,合作无疑是一个高频词。在全球化时代,只有合作,才能约束竞争在良性轨道上运行;只有互利,双边和多边合作方能持久。

包容——亚洲向世界敞开大门,域外国家亦应尊重亚洲的多样性和已经形成的合作机制,实现良性互动。

坚持与邻为善、以邻为伴,发展自身、惠及周边,中国将大力促进亚洲和世界发展繁荣,坚定维护亚洲和世界和平稳定,积极推动亚洲和世界范围内的地区合作。习近平主席的讲话,既是对中国未来发展方向的宣示,也是中国对亚洲、对世界的庄严承诺。

几十年的改革开放,中国的发展早已与

亚洲、世界紧密相连,而亚洲和世界的命运也因中国而精彩纷呈。中国始终秉持和平、发展、合作、共赢的理念,坚信虽有惊涛骇浪,合作共赢的大潮仍在涌动不息。

“亚洲和世界和平发展、合作共赢的事业没有终点,只有一个接一个的新起点。”如习近平主席所说,今年的博鳌论坛处在一个“新起点”。在可预见的未来,博鳌必将继续见证中国、亚洲和世界的合作新旅程。

## 新华时评



昨日,驻科特迪瓦的法国“独角兽”部队与准备赴马里的科特迪瓦士兵在图恩举行联合军事演习。 据新华社

## 驻阿北约士兵遇袭 造成7人死亡

据新华社喀布尔4月6日电 阿富汗6日发生两起爆炸袭击事件,造成3名北约士兵在内共7人死亡。

驻阿北约联军当天发表声明说,有3名北约士兵和2名联军工作人员在阿富汗南部遭土制炸弹袭击身亡。声明按惯例未透露死亡人员国籍等细节。根据驻阿北约联军公布的资料,在阿南部驻扎的北约士兵主要来自美国、英国和澳大利亚。

当天早些时候,阿南部查布尔省还发生一起自杀式袭击事件,造成包括袭击者在内的2人死亡、3人受伤。当地官员称,袭击的目标为该省省长,但省长本人没有受伤。



4月6日,人们在英国伦敦特拉法加广场参加“枕头大战”。当天,欧洲及美国多个城市上演了一年一度的“枕头大战”。 据新华社

## H7N9禽流感确诊病例增至20例

据新华社北京4月7日电 国家卫生和计划生育委员会7日公布人感染H7N9禽流感疫情信息称,4月6日17时至4月7日17时,全国报告新增人感染H7N9禽流感确诊病例2例。截至目前,全国共报告20例确诊病例,其中死亡6人。

根据国家卫生计生委消息,2例新增病例均来自上海市,正在积极救治中,所有密切接触者目前未发现异常。

目前,上海市卫生部门正按照相关预案要求,积极落实病例救治、密切接触者追踪和医学观察、疫情监测和风险沟通等防控措施。

经排查,2例病例密切接触者共6人,均已实施医学观察。

目前,全国共报告的20例确诊病例分布于上海(10例,死亡4例)、江苏(6例)、安徽(1例)、浙江(3例,死亡2例)4省市的15个地市级区域。报告的确诊病例间未发现流

行病学联系。所有病例的密切接触者均已采取医学观察措施,未发现异常。

据浙江省卫生厅4月7日通报:目前确诊的3例患者中,除2例患者医治无效死亡外,另1例患者经抢救有所好转,但病情仍然危重。

教育部要求各级各类学校

## 做好校园禽流感防控

据央视网消息 针对近期中国部分地区出现人感染H7N9禽流感病例,个别学校还发生甲型H1N1流感、肠道传染病等疫情的情况,教育部要求各地教育行政部门和各级各类学校采取防控措施,落实各项防控要求,加强校园环境卫生管理,保证学校食品安全。

教育部要求,各地教育行政部门和各级各类学校要高度重视流感等春季传染病防控工作,主动加强与卫生部门的沟通和联系,及

时了解本地疫情和防控工作部署,在当地政府的统一领导和卫生部门的具体指导下,结合学校实际和特点,采取有针对性的措施,切实落实各项防控要求。

教育部还要求各地中小学校和托幼机构切实落实晨检,因病缺勤病因追查与登记制度,一旦发现师生有流感样症状(如发热、流涕、咽痛、咳嗽、头痛、呕吐、腹泻等),要督促其及时就医,并依照有关规定报告当地疾病预防控制机构和教育行政部门。

国家食品安全风险评估中心提示

## 市民应注意食品安全

据新华社北京4月7日电 国家食品安全风险评估中心7日提示,应对H7N9禽流感病毒,市民应注意食品安全。

国家食品安全风险评估中心指出,禽流感病毒普遍对热敏感,对低温抵抗力较强,65℃加热30分钟或煮沸(100℃)2分钟以上可灭活。病毒在较低温度粪便中可存活1周,在4℃水中可存活1个月。

国家食品安全风险评估中心提示说,预防H7N9禽流感,应采取以下措施预防感染:

不接触、不食用病(死)禽、畜肉,不购买无检疫证明的鲜、活、冻禽畜及其产品;生禽、畜肉和鸡蛋等一定要煮熟煮透;在食品加工、食用过程中,一定要做到生熟分开,避免交叉污染,处理生禽、畜肉的案板、刀具和容器等不能用于熟食;要保持良好的个人卫生习惯,不喝生水;保持手部卫生,勤洗手。在食品制作之前、制作之中以及制作之后,餐前便后,处理生禽畜肉和生鸡蛋后等均要洗手等。

咸宁96580家庭服务中心

该中心是由政府主导建设的一站式公益性家庭服务便民平台,提供保姆、月嫂、小时工、保洁、陪护、维修等家庭服务,您只需拨打24小时服务热线96580(就让我帮您),只收市话费,座机、手机均可拨打,或登录网站www.xn96580.com,即可预订家庭服务。